

Relocation of captured animals

Note: Check with your local or state Game Commission to determine the lawful method of disposing of a captured animal.

Caution: DO NOT ATTEMPT TO HANDLE CAPTURED ANIMALS. DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED NEAR A CAPTURED ANIMAL.

To release the animal, approach the trap cautiously and quietly so you don't excite the animal.

Relâchement des animaux capturés

Remarque: Renseignez-vous auprès de votre service de la faune local pour déterminer une méthode appropriée de relâchement des animaux sauvages ou nuisibles capturés.

Mise en garde: NE TENTEZ PAS DE MANIPULER LES ANIMAUX CAPTURÉS.

NE LAISSEZ PAS D'ENFANTS SANS SURVEILLANCE PRÈS D'UN ANIMAL CAPTURÉ.

Pour relâcher l'animal, approchez-vous prudemment et calmement du piège pour ne pas effrayer l'animal.

Deshaciéndose de los animales capturados

Aviso: Informese con la comisión forestal local o de su estado para determinar el método legal de deshacerse de animales salvajes o perjudiciales capturados.

Precaución: NO INTENTE AGARRAR A LOS ANIMALES ATRAPADOS. NO DEJE A LOS NIÑOS SIN ATENCIÓN NI CERCA DE UN ANIMAL ATRAPADO.

Para liberar a un animal, acérquese a la trampa cautelosamente y calladamente para no alborotar al animal.

To Collapse Trap

- Remove U-shaped lock rod from the back panel.
- Face trap so trigger cable is toward you.
- Unclip front and back frame rods. Lay frame rods flat.
- Set trap so door is open.
- With right hand, push back panel toward the front of trap and hold it open.
- Collapse trap by pushing top of trap away from you and then down.
- Fold trap so that trigger cable is down (on bottom of trap.)
- Place U-shaped lock rod in the storage area (top one inch of mesh) at the back of the trap so that back panel is secure.
- Retain carton for trap storage.

Pour replier les pièges

- Retirez le verrou en U du panneau arrière.
- Placez-vous face au piège de façon que le fil de détente pointe vers vous.
- Défaites les tiges des cadres avant et arrière. Étendez les tiges du cadre à plat.
- À l'aide de la main droite, soulevez le verrou de la porte du piège. Soulevez la porte du piège et tenez-la ouverte à l'aide de la main gauche.
- À l'aide de la main droite, poussez le panneau arrière vers le devant du piège et tenez-le ouvert.
- Repliez le piège en poussant sur le dessus loin de vous puis, vers le bas.
- Repliez le piège de façon à ce que le fil de détente soit en bas (sur le bas du piège.)
- Placez le verrou en U dans son espace de rangement (premier pouce du haut du grillage) à l'arrière du piège pour vous assurer que le panneau arrière est bien fermé.
- Conservez l'emballage pour ranger le piège.

Para Colapsar Modelos 1088 y 1089

- Remueva la varilla de cierre en forma de U del panel posterior.
- Pongase de frente de la trampa de manera que el cable disparador quede hacia usted.
- Suelte las varillas trasera y delantera. Coloque las varillas en forma plana.
- Con la mano derecha levante el cierre de la puerta de la trampa.
- Levante la puerta de la trampa y manténgala abierta con la mano izquierda.
- Con la mano derecha, empuje el panel trasero hacia el frente de la trampa y manténgala abierta.
- Colapse la trampa empujando la parte de arriba hacia fuera y hacia abajo.
- Doble la trampa manteniendo el cable disparador abajo (en el fondo de la trampa.)
- Coloque la varilla de cierre en forma de U en el área de almacenaje (una pulgada del alambre metálico) en la parte de atrás de la trampa, para que el panel trasero este seguro.
- Retenga el carton.



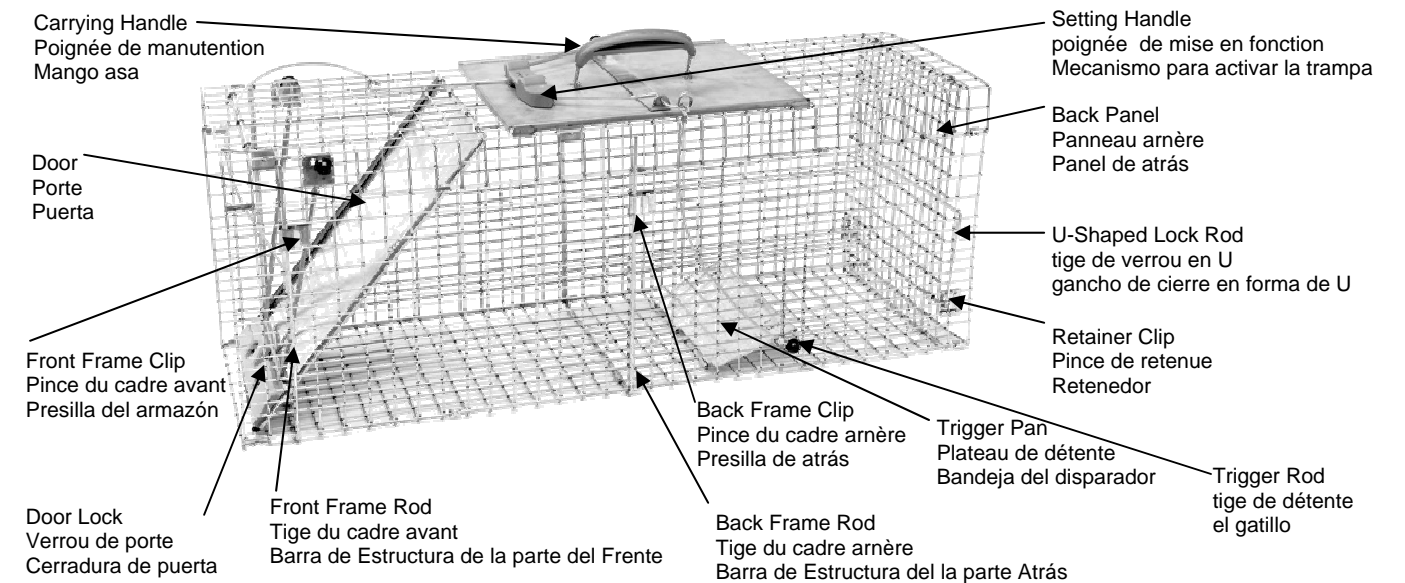
Instructions for Model 1092 Mode d'emploi du modèle 1092 Instrucciones par el Modelo 1092

Visit our website at : www.havahart.com

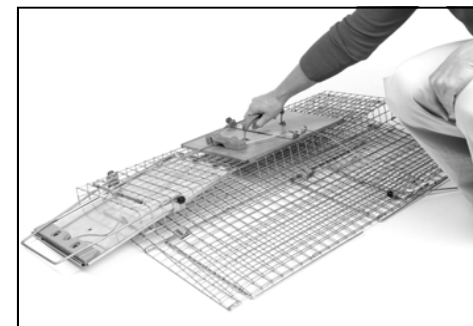
Vistiez notre site web au : www.havahart.com

Visite nuestro sitio web en : www.havahart.com

6 Steps To Catch And Release Attraper et libérer un animal en 6 étapes 6 Pasos Para Atrapar y Soltar



1



- With one hand, grab the handle on the top of the cage. Lift the trap. Trap will drop into place.
- À l'aide d'une main, saisissez la poignée située sur le dessus du piège. Soulevez le piège pour le faire tomber en place.
- Con la mano, sujete el mango en la parte de arriba de la jaula. Levante de la trampa. La trampa caerá en su sitio.

2



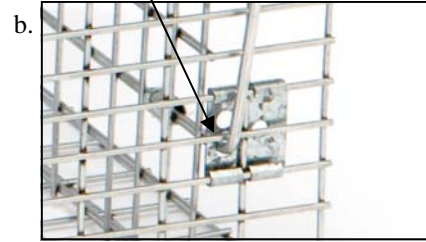
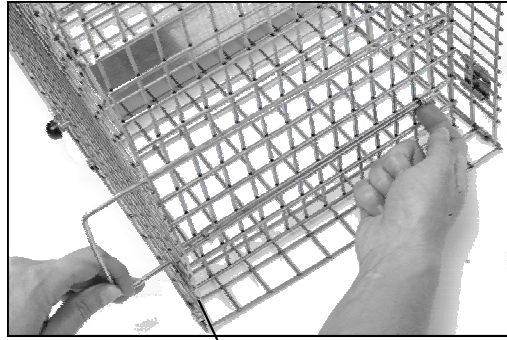
- Clip frame rods into place at the front and middle of the trap. Remember to clip both sides of the frame rod.
- Ramenez la tige avant jusqu'aux pinces du cadre avant. Prenez les pinces une à la fois et enclenchez la tige du cadre avant en place.
- Detenga las presillas hacia afuera una a la vez y coloque la parte del frente del armazón en su lugar. Recuerde sujetar ambos lados de la parte del frente de la varilla del armazón.



(800) 800-1819
69 N. Locust Street
Lititz, PA 17543

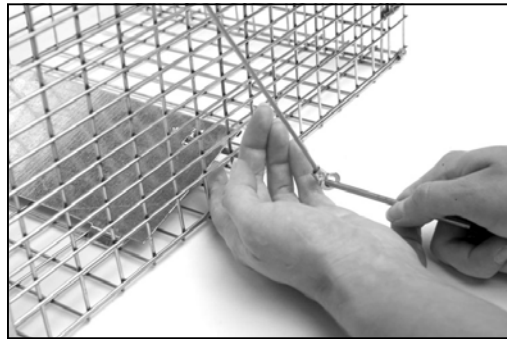
PN 78740

3



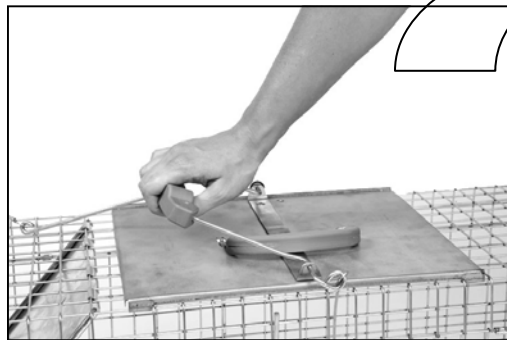
- Remove the U-shaped lock rod from storage area at top of the trap. After removing the lock rod, close back panel. Back panel should swing down when lock rod is removed. Turn trap so you are facing the back panel. With the straight end of the U-shaped lock rod closest to the ground, take your right hand and thread the straight end of the lock rod through the bottom hole of the retainer clip and the hooked part of the lock rod through the side of the trap. Thread rod through the two rings and both sides of the back panel so the back of the trap is secure. Thread straight end of lock rod through the bottom hole of the retainer clip on the left side of the trap. With your left hand secure the hooked part of the lock rod to the left side of the trap.
- Retirez le verrou en forme de U de son espace de rangement situé sur le dessus du piège. Après avoir retiré le verrou, fermez le panneau arrière. Ce panneau doit basculer vers le bas lorsque le verrou est enlevé. Tournez le piège de façon à mettre le panneau arrière devant vous. En gardant l'extrémité droite du verrou en U très près du sol, enfitez, à l'aide de votre main droite, l'extrémité droite dans le trou inférieur de la pince de retenue et son autre extrémité (celle avec le crochet) dans le côté du piège. Enfitez la tige dans les deux côtés du panneau arrière pour faire en sorte que l'arrière du piège soit bien fermé. Enfitez l'extrémité droite dans le trou inférieur de la pince de retenue du côté gauche du piège. À l'aide de la main gauche, fixez son autre extrémité (celle avec le crochet) dans le côté gauche du piège.
- Remueva el gancho de amarre en forma de U del área donde se guarda en la parte de arriba de la trampa. Después de remover el gancho de amarre, cierre el panel de atrás. El panel de atrás debe balancearse hacia abajo cuando el gancho de cierre ha sido removido. Cambie o gire la trampa para que usted este de frente al panel de atrás. Con la parte final derecha del gancho de amarre en forma de U mas cerca del piso, tome su mano derecha y enlace la parte final recta del gancho de cierre a través de la perforación interior del retenedor y la parte trabada del gancho de cierre a través de un lado de la trampa. Enlace el gancho a través de ambos lados de la parte de atrás del panel para que la parte de atrás de la trampa este asegurada. Enlace la orilla del gancho de cierre a través de la perforación inferior del retenedor de la presilla al lado izquierdo de la trampa. Con su mano izquierda asegure la parte trabada del gancho de cierre al lado izquierdo de la trampa.

4

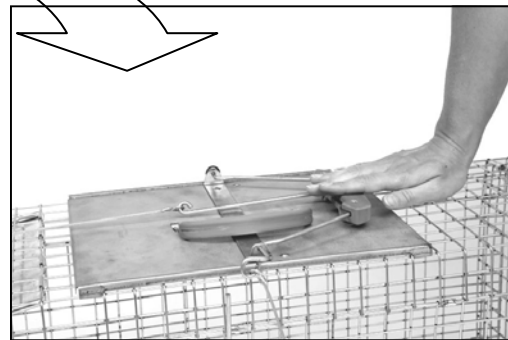


- Thread the trigger rod into loops on the underside of the trigger pan.
- Enfilez la tige de détente recourbée sous l'extrémité plate de la tige de détente du plateau à appâles.
- Enlace el gatillo ondeado debajo de la parte plana del gatillo de la bandeja de carnada.

5



- Lift handle to back of trap.
- Glisser la poignée vers l'arrière de la cage.
- Corra el mango hacia la parte de atrás de la trampa.



- Handle locks into position.
- À cette position, la poignée sera verrouillée.
- El mango se cierra en posición.

6



- Bait trap by placing food behind the trip plate.
- Appâtez le piège en déposant de la nourriture derrière le plateau de détente.
- Ceba la trampa, colocando el alimento detrás del platillo de disparo.

Suggested Baits

Appâts suggérés

Carnada Sugerida

Animal	Suggested Baits	Animaux	Appâts suggérés	Animal	Carnada
Skunks, Woodchucks, Porcupines, Opossums, Stray Cat	crisp bacon, fish, fresh vegetables, cat food	Moufettes, Marmottes, Porcs-épics, Opossums, Chats Errant	bacon, croustillant, poisson, légumes, nourriture pour chats	Zorrillo, Marmota, Puercoespín, Zarigüeya, Gatos Descarriados	tocineta tostada, pescado, vegetales frescos, comida de gatos
Raccoons, Bobcat, Nutria	crisp bacon, fish, fresh vegetables, cat food	Ratons Laveurs, Lynx, Ragondins	bacon croustillant, poisson, légumes, nourriture pour chats	Mapache, Lince, Coipo	tocineta tostada, pescado, vegetales frescos, comida de gatos

Trapping Tips

Here are some helpful guidelines to follow when trapping the animal:

1. Locate the cage trap in an area where animals are often observed.
2. Place the cage trap on a level surface.
3. Position a side of the cage trap against a wall of a building or in a path commonly traveled by the animal.

Conseils pour piéger un animal

Voici quelques conseils pratiques à suivre pour piéger un animal:

1. Placez un piège dans un endroit où les animaux sont souvent aperçus.
2. Déposez le piège sur une surface plane.
3. Placez un côté du piège contre le mur d'un bâtiment ou sur un sentier souvent emprunté par l'animal.

Consejos para atrapar

Aquí hay guías de ayuda para seguir cuando está atrapando el animal:

1. Coloque la jaula de trampa donde se observan frecuentemente animales.
2. Coloque la jaula de trampa en una superficie nivelada.
3. Coloque en posición el lado de la jaula de trampa contra la pared de un edificio o en un camino comúnmente frecuentado por el animal.



Releasing

*We suggest wearing gloves when handling a trap that contains an animal.

- Approach the trap cautiously from behind.
- Lift handle to the back of the trap to open the door.
- Stay clear until animal leaves trap.
- Approchez-vous doucement et silencieusement du piège afin de ne pas exciter l'animal.
- Restez à l'écart jusqu' à ce que l'animal sorte de la cage.
- Acérquese a la trampa silenciosa y cuidadosamente para no asustar al animal.
- No se acerque hasta que el animal salga de la trampa.